

KURZ & AKTUELL

Firmen/Personalien/DKV 4

Arbeitskreis „Energieoptimierung Kälte-Klima“
intensiviert seine Aufgabenziele 19

Überarbeitung der Sachkundenorm EN 13313
mit deutscher Beteiligung 30

DKV: Rücktritte, Austritte, jetzt Interimsvorstand 35

Produkte/Fachbücher 54

Termine/Impressum 58

EURO-NEWS

Blick auf Europa 10

DAS AKTUELLE THEMA

Neue Kämpfe in der Messlandschaft 12

KÄLTE & KLIMATECHNIK

Leckageerkennungssysteme 16

Simulation für den schnelleren Durchblick 20

Chemiealarm in Leipzig 28

Nachträgliche Klimatisierung des Sheraton Pelikan Hotels. . . 32

Magnetische Kühlung: Eine Revolution in der Kältetechnik? . . 36

WÄRMEPUMPENTECHNIK

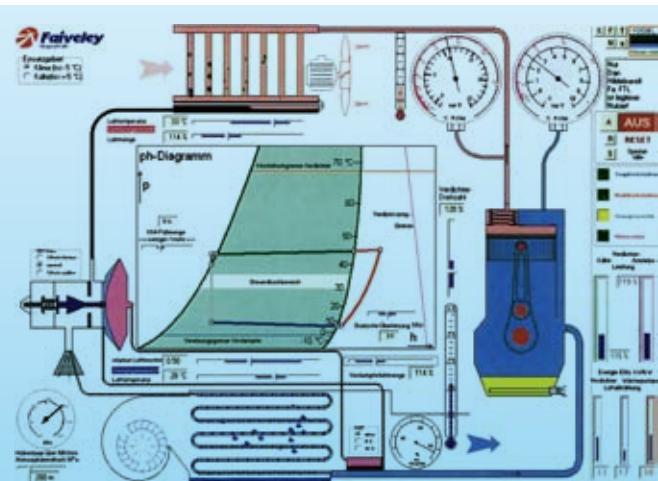
arsenal research Österreich 38

FIRMEN & MÄRKTE

friosol, Egerkingen (CH) 46

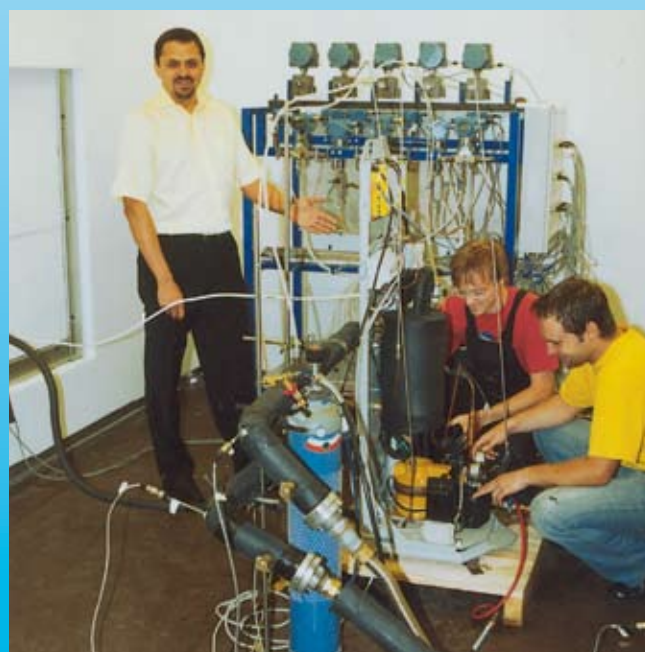
FRAGEN AUS DER PRAXIS

Was Sie schon immer wissen wollten 52



Simulation für den schnelleren Durchblick

20



arsenal research Österreich

38



friosol, Egerkingen (CH)

46